

**ROMANIA**  
**JUDETUL BOTOSANI**  
**MUNICIPIUL BOTOSANI**  
**CONSILIUL LOCAL**

**HOTĂRÂRE**

**privind aprobarea colaborării cu Direcția pentru agricultură județeană Botoșani pentru înființarea și funcționarea “Târgului de Crăciun” , precum și aprobarea Regulamentului pentru organizarea “Târgului de Crăciun” pe raza municipiului Botoșani**

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BOTOȘANI**

analizând propunerile domnului Primar Cătălin Mugurel Flutur privind aprobarea colaborării cu Direcția pentru agricultură județeană Botoșani pentru înființarea și funcționarea ”Târgului de Crăciun, precum și aprobarea Regulamentului pentru organizarea ”Târgului de Crăciun” pe raza municipiului Botoșani,

având în vedere :

- adresa nr.29906/26.11.2018 a Direcției pentru agricultură județeană Botoșani privind propunerea de organizare a”Târgului de Crăciun”.

- raportul de specialitate al Serviciului Patrimoniu și raportul de avizare al comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local al municipiului Botoșani,

- prevederile H.G.R. nr.348/2004 privind exercitarea comerțului cu produse și servicii în unele zone publice și prevederile H.C.L. nr. 135/2013 privind aprobarea Regulamentului de desfășurare a activităților în zonele publice din municipiul Botoșani,

- prevederile art.36 alin. (2) lit. c) și e) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art.45 alin. (3) din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.123 din 20 februarie 2007, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă colaborarea cu Direcția pentru agricultură județeană Botoșani pentru înființarea și funcționarea “Târgului de Crăciun”.

**Art.2** Se aprobă Regulamentul pentru organizarea ”Târgului de Crăciun” pe raza Municipiului Botoșani, conform anexei nr.1 la prezenta hotărâre.

**Art.3.** (1) Se împuternicește Primarul Municipiului Botoșani pentru încheierea acordului de colaborare cu Direcției pentru agricultură județeană Botoșani privind înființarea și funcționarea ”Târgului Crăciun”.

(2) Acordul cadru de colaborare este prevăzut în anexa nr. 2 la prezenta hotărâre.

**Art.4.** Prezenta hotărâre va fi transmisă Instituției Prefectului județului Botoșani, pentru verificarea legalității, Primarului municipiului Botoșani, Serviciului Patrimoniu, Direcției Dezvoltare Locală și Serviciului Urbanism pentru cunoaștere și punere în aplicare, precum și Direcției județene pentru agricultură Botoșani.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

Consilier, Marian Muraru



Botoșani, 29 noiembrie 2018  
Nr. 342

**CONTRASEMNEAZĂ,**

Secretar, Oana Gina Georgescu



Anexa nr. 1 la HCL nr. 342 din 29.11.2018

## REGULAMENT PRIVIND ORGANIZAREA ȘI FUNCȚIONAREA "TÂRGULUI DE CRĂCIUN" PE RAZA MUNICIPIULUI BOTOȘANI

Art. 1. Primăria municipiului Botoșani în colaborare cu Direcția pentru agricultură Județeană Botoșani organizează în perioada 01.12.2018-31.12.2018, "Târgul de Crăciun" pe raza municipiului Botoșani, , **cu excepția zilelor în care sunt organizate alte evenimente culturale, artistice sau alte activități de promovare la care Municipiul Botoșani are calitate de organizator, partener sau colaborator .**

Art. 2. Locația unde se va desfășura "Târgul de Crăciun" va fi Pietonalul Unirii - tronsonul cuprins între Muzeul Județean și str.Octav Băncilă , respectiv participanții vor expune produsele în căsuțele puse la dispoziție de către Primăria Municipiului Botoșani.

Art. 3. Comercializarea produselor tradiționale se va desfășura într-un număr de minim 10 căsuțe puse la dispoziția comercianților de către Primăria municipiului Botoșani, cu posibilitatea suplimentării în măsura posibilităților.

Art. 4. Agenții economici vor comercializa produse tradiționale în baza avizului eliberat de Primăria municipiului Botoșani, Compartimentul Agenți economici, cu respectarea următoarelor condiții:

- a) fără expunere marfa în afara casuței;
- b) să afișeze prețurile în mod vizibil pentru produsele oferite la vânzare conform prevederilor legale;
- c) să folosească numai cântarele verificate din punct de vedere metrologic (pentru produsele care se comercializează cu vânzare la kilogram), respectiv să etaleze instrumentele de măsură în mod corespunzător și să le poziționeze vizibil;
- d) să nu comercializeze alte mărfuri în afara celor conforme cu specificul târgului și pentru care s-a obținut acordul de folosință și utilizare a casuței;
- e) nu vor fi folosite generatoare de energie electrică;
- f) accesul auto este interzis;
- g) fără deranjarea liniștii publice;
- h) efectuarea și menținerea zilnică a curățeniei la locul de vânzare de către agentul economic cât și respectarea normelor de salubritate, respectiv transportarea deșeurilor și a gunoierului la pubele puse la dispoziție de către Primăria Municipiului Botoșani;
- i) respectarea programului de funcționare între orele 8:00 - 21:00, respectiv să nu ofere spre vânzare produse înainte de deschiderea și după închiderea târgului ;
- j) este interzisă utilizarea muzicii ambientale în această perioadă;
- k) fiecare agent economic va respecta normele P.S.I. în vigoare și va suporta consecințele nerespectării acestora.
- l) fără elemente de încălzire;
- m) agentul economic este în totalitate responsabil pentru produsele lui în fața consumatorilor și răspunde pentru respectarea normelor legale de producere, prelucrare și comercializare a produselor, cât și respectarea normelor igienico-sanitare veterinare în vigoare și obținerea tuturor avizelor necesare;
- n) să dețină documentele necesare calității alimentare, să respecte normele de igienă, să utilizeze mănuși de unică folosință, șort, să își acopere capul, să nu lase gunoaie la locul de desfășurare a produselor și în perimetrul târgului;

Art. 5. Nerespectarea uneia dintre condițiile art.4, precum și în cazul în care se constată că activitatea nu este desfășurată de agentul economic căruia i s-a eliberat avizul, duce la evacuarea imediată al acestuia, precum și aplicarea de sancțiuni contravenționale conform legii.

Art. 6. În termen de 24 de ore de la data primirii căsuței, agentul economic dotează casa astfel încât să îndeplinească condițiile necesare și adecvate, respectiv dotarea căsuței cu echipamente necesare pentru păstrarea, prezentarea produselor de origine animală, respectiv recipiente de apă potabilă și de depozitare a apei reziduale, sub sancțiunea anulării avizului și a acordului de folosință și utilizare a căsuței.

Art. 7. Agenții economici vor plăti tariful pentru folosirea domeniului public, în valoare de 1,35 lei/mp/zi începând cu data de 1 decembrie 2018. De asemenea agenții economici vor achita costurile utilităților.

Art. 8. Identificarea expozanților ce vor participa la "Târgul de Crăciun" se va realiza de către Direcția Agricolă Județeană Botoșani, care va întocmi o listă cu producătorii, cu o ordine de prioritate, pe care o transmite UAT Botoșani, în baza căreia se vor repartiza căsuțele, astfel încât să nu împiedice libera concurență și să asigure concurența loială.

Art. 9. Repartizarea căsuțelor se va face în funcție de lista de prioritate prin care s-au identificat expozanții realizată de către Direcția Agricolă Județeană Botoșani.

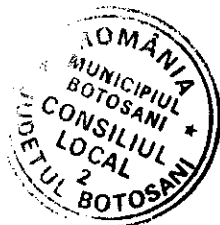
Art. 10. Termenul limită pentru depunerea cererilor la primărie pentru permisiune folosire loc public, va fi până la data de 15 a lunii decembrie a anului 2018.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**  
Consilier, Marian Murariu



**CONTRASEMNEAZĂ,**  
Secretar, Oana Gina Georgescu

ROMANIA  
JUDETUL BOTOSANI  
MUNICIPIUL BOTOSANI  
CONSILIUL LOCAL



Anexa nr.2 la HCL nr. 342 din 29.11.2018

DIRECȚIA PENTRU AGRICULTURA JUDEȚEANĂ  
BOTOȘANI

MUNICIPIUL BOTOȘANI

Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**ACORD CADRU DE COLABORARE ȘI PARTENERIAT  
PRIVIND ÎNFIINȚAREA, ORGANIZAREA ȘI FUNCȚIONAREA  
"TÂRGULUI DE CRĂCIUN"**

Incheiat astăzi \_\_\_\_\_ 2018;

**Intre:**

**DIRECȚIA PENTRU AGRICULTURA JUDEȚEANĂ BOTOȘANI**, denumită în continuare **DAJ Botoșani**, cu sediul în Municipiul Botoșani, str. Calea Națională, nr. 81, reprezentat prin domnul Cristian Delibaș, în calitate de Director Executiv

**MUNICIPIUL BOTOȘANI**, cu sediul în Municipiul Botoșani, str. Piața Revoluției, nr. 1, reprezentată prin domnul Mugur Cătălin Flutur, în calitate de Primar,

**Se încheie prezentul acord:**

**1. Obiectul acordului:**

Prezentul acord stabilește măsurile generale cu caracter instituțional, administrativ și organizatoric, necesare a fi adoptate, pentru identificarea, amenajarea, organizarea și funcționarea "Târgului de Crăciun", în spațiul urban (Pietonalul Unirii-Municipiul Botoșani), în perioada 01.12.2018-31.12.2018, cu posibilitatea de prelungire cu acordul părților, prin act adițional.

**2. Cadru Legal**

- Programul de guvernare pentru perioada 2017-2020;
- Hotărârea de Guvern nr. 30/2017 privind organizarea și funcționarea ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale;
- Hotărârea de Guvern nr. 860/2016 privind organizarea și funcționarea direcțiilor județene pentru agricultură și a municipiului București;
- Hotărârea de Guvern nr. 348/2004 privind exercitarea comerțului cu produse și servicii de piață în zonele publice, cu modificările și completările ulterioare;
- Reg.(UE) nr. 853/2004 de stabilire a unor norme specifice de igienă care se aplică alimentelor de origine animală;
- Ordinul Președintelui ANSVSA nr. 111 din 16 decembrie 2008 privind aprobarea Normei sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor privind procedura de înregistrare sanitară veterinară și pentru siguranța alimentelor a activităților de obținere și de vânzare directă și/sau cu amănuntul a

- produselor alimentare de origine animală sau nonanimală, precum și a activităților de producție, procesare, depozitare, transport și comercializare a produselor alimentare de origine nonanimală;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Botoșani nr. 135/2013 privind aprobarea Regulamentului de desfășurare a activităților în zonele publice din Municipiul Botoșani;
  - Regulamentul privind organizarea și funcționarea Târgului de weekend „Produs din Botoșani” pe raza Municipiului Botoșani;
  - Alte acte normative obligatorii din domeniul reglementărilor sanitare-veterinare, sănătate publică, protecția consumatorilor, după caz.

### 3. Principii generale privind ”Târgul de Crăciun”:

- Promovarea produselor tradiționale din Municipiul Botoșani și județul Botoșani, a producătorilor locali, cu accent pe modalitatea de preparare tradițională, precum și venirea în întâmpinarea și în atenția publicului vizitator și a consumatorilor, cetățenilor municipiului și ai județului importanța păstrării alimentației tradiționale și a consumului de produse autohtone tradiționale de la producătorii locali, respectiv asigurarea informării și promovării ofertei de produse, corespunzătoare calitativ și cantitativ, cu garantarea trasabilității și siguranței produselor comercializate, astfel generându-se o legătură directă între producători și consumatori, cât și utilizarea superioară a resurselor naturale locale și stimularea micilor producători în vederea introducerii în circuitul economic a produselor tradiționale de calitate.
- Promovarea produselor tradiționale specifice județului Botoșani cu accent pe creerea unei educații a gustului și a obiceiurilor tradiționale, care sunt îndreptate, în prezent, spre consumul de produse manufacturate industrial, care nu valorifică potențialul autohton.
- ”Târgul de Crăciun” este un punct de promovare a produselor provenite de la producătorii locali din Județul Botoșani, amplasate după deciziile locale, care se organizează în perioada 01.12.2018-31.12.2018, cu orar de funcționare limitat, interval orar 8-21); **prin excepție nu se organizează ”Târgul de Crăciun”, în zilele în care sunt organizate alte evenimente culturale, artistice sau alte activități de promovare la care Municipiul Botoșani are calitate de organizator, partener sau colaborator;**
- producătorii beneficiază de toate facilitățile oferite de ”Târgul de Crăciun”, respectiv standuri(căsuțe), apă, toalete ecologice și alte utilități stabilite în condițiile legii;
- producătorii sunt în totalitate responsabili pentru produsele lor în fața consumatorilor și răspund pentru respectarea normelor legale de producere, prelucrare și comercializare a produselor, cât și respectarea normelor igienico-sanitare veterinare în vigoare și obținerea tuturor avizelor necesare;

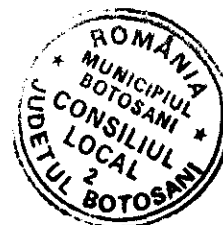
### 4. Definiții:

În sensul prezentului acord, următorii termeni se definesc astfel:

- ”Târgul de Crăciun”-unități fixe de promovare a produselor producătorilor locali-unități fixe prevăzute cu spații și dotări adecvate în care se desfășoară activități permanente/temporare pentru păstrarea, prezentarea produselor provenite din unități înregistrate/autorizate pentru siguranța alimentelor, ambalate și/sau preambalate și/sau care prezintă elemente de identificare ale producătorului;
- „Parteneri implicați” –instituții ale administrației publice județene-DAJ Botoșani, locale-Municipiului Botoșani, producători locali din Județul Botoșani;

### 5. Scop:

- asigurarea cadrului organizatoric care să creeze facilități pentru promovarea către consumatori a produselor din Județul Botoșani;
- asigurarea informării și promovării ofertei de produse agroalimentare, corespunzătoare calitativ și cantitativ, cu garantarea trasabilității și siguranței produselor agroalimentare;
- generarea unei legături directe între producători și consumatori;



## 6. Produse agroalimentare:

Produsele agroalimentare care se promovează:

- Carne și produse din carne provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Produse din lapte de vacă/oaie provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Produse apicole provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Produse din panificație provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Produse tradiționale atestate provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Produse legumicole provenite de la producători din Județul Botoșani;
- Alte produse agricole cu respectarea legislației în domeniu;

## 7. Atribuții ale partenerilor implicați:

### DIRECȚIA PENTRU AGRICULTURA JUDEȚEANĂ BOTOȘANI:

- DAJ Botoșani participă împreună cu celelalte entități nominalizate la realizarea acțiunilor de organizare și funcționare a "Târgul de Crăciun";
- DAJ Botoșani asigură informarea publică a modului de desfășurare a "Târgul de Crăciun";
- DAJ Botoșani identifică expozanții ce vor participa la "Târgul de Crăciun", respectiv doar producătorii primari care procesează produsele expuse spre vânzare în gospodărie proprie, atestați prin Certificat de producător (sau Atestat de produs tradițional, Certificat de produs ecologic) și Certificat de înregistrare la Direcția sanitar-veterinară, de pe raza județului Botoșani și întocmește o listă cu producătorii, cu o ordine de prioritate pe care o transmite UAT Botoșani, în baza căreia se vor repartiza căsuțele, astfel încât să nu împiedice libera concurență și să asigure concurența loială ;
- alte atribuții stabilite între părți, cu respectarea legislației în vigoare;

### MUNICIPIUL BOTOȘANI:

- Identifică locațiile (căsuțele) în care va funcționa "Târgul de Crăciun" și comunică situația acestor locații (căsuțe) DAJ Botoșani;
- Asigură contracost locațiile și utilitățile aferente "Târgul de Crăciun"; (apă, canal, electricitate, toaletă ecologică, pubelă pentru depozitarea și colectarea deșeurilor);
- Asigură documentele necesare către comercianți (producători) privind folosirea spațiilor (căsuțelor) și dotărilor;
- Asigură salubritatea și colectarea deșeurilor din zona unde sunt amplasate locațiile după încheierea programului de funcționare a "Târgului de Crăciun";
- Asigură prin Poliția locală, paza, ordinea și liniștea zonelor în care se desfășoară activitatea din "Târgul de Crăciun";
- Pune la dispoziția producătorilor, minim 10 căsuțe, pentru care se va achita de către producătorii (comercianți), taxă folosința teren domeniu public începând cu data de 01.12.2018, toate facilitățile de care dispune "Târgul de Crăciun";
- Realizează informarea publică a modului de desfășurare al "Târgului de Crăciun";
- alte atribuții stabilite între părți, cu respectarea legislației în vigoare;

Prezentul acord este încheiat astăzi \_\_\_\_\_ în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

DIRECȚIA PENTRU AGRICULTURA JUDEȚEANĂ

MUNICIPIUL BOTOȘANI

Director Executiv  
Cristian Delibaș

Primar  
Mugur Cătălin Flutur

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
Consilier, Marian Murariu

CONTRASEMNEAZĂ,  
Secretar, Oana Gina Georgescu

